

















# холодильник

RT30G/RT30S/RT30D RT34G/RT34S/RT34D RT37G/RT37S/RT37D

# ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Перед использованием холодильника, пожалуйста, внимательно прочтите данную инструкцию и сохраните ее для обращения в будущем



Товар сертифицирован



## **ХАРАКТЕРИСТИКИ**



DA68-01741A-RUSSIAN.indd 1

### Просторная морозильная камера.

 Позволяет хранить большое количество продуктов в морозильной камере.

### Отдел для хранения больших бутылок.

- Позволяет надежно удерживать большие бутылки.

### Регулируемые отделы для хранения продуктов.

 Отрегулируйте положение отделов в зависимости от высоты контейнеров.

### Отсек для свежего хлеба (опция)

Для хранения хлеба предназначенного для длительного хранения.

#### Предохранительный карман (опция)

 Надежно удерживает продукты, благодаря системе блокировки, которая не позволяет детям без труда открыть карман.

### Дезодорант Silver Nano(опция)

- Мощный дезодорант с катализатором и фильтром.

### УВ Светодиод / Светодиод фотосинтеза (опция)

 Благодаря системе светодиодов содержимое отдела для охлажденных продуктов и овощей сохраняет большее количество витаминов и хлорофилла. Кроме того, эта система сохраняет содержимое контейнера в более свежем состоянии.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ОПИСАНИЕ МОДЕЛЬ		RT34G***	
Климатическое исполнение		N	
Защита от поражения током		I	
Объем (литры)	Общий		275
	Холодильная камера		209
	Морозильная камера		66
Номинальное напряжение и частота		220В/50Гц	
Полная входная мощность		0.8 АМПЕР	
Максимапьная мощность осветительнои,лампы		15Вт	
Потребляемая мощность (при 25°C)		1.26 кВч./24ч.	
Замораживающая способность		5.5кг./24ч.	
Хладагент и его количество		R-134a,160г.	
Macca		60.2 кг.	
Габариты (ШхГхВ) (мм)		600x610x1630	

Юридический адрес изготовителя: Самсунг Электроникс Ко.,Лтд, Самсунг Мэй н Билдинг, 250-2 Га Тэпанг-Ро, Чунг-Гу, Сеул,Корен

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях Рекомендуемый период: 7 лет



1



# МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

### Прочитайте инструкцию

Перед использованием прибора прочитайте все инструкции по безопасности и эксплуатации.

### Сохраните инструкцию

Сохраните Руководство пользователя для обращения в будущем.

### Обратите внимание на предупреждения

Все пункты, обозначенные как Осторожно, Внимание и Примечание важны для эксплуатации данного холодильника, обратите на них внимание.

### Соблюдайте инструкции

Для достижения лучших результатов соблюдайте все инструкции, приведенные в настоящем руководстве.

## Номер модели и серийный номер

При обращении в Electrostar или к своему дилеру по вопросам, связанным с данным изделием, укажите номер модели и серийный номер.

Данное руководство создано на базе модели RT34G	
Дата приобретения: Номер модели: Серийный номер:	

# Содержание

ХАРАКТЕРИСТИКИ 1	
БЕЗОПАСНОСТИ	,
УСТАНОВКА	
ВЫРАВНИВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА8	,
ЗАМЕНА ЛАМПЫ	
- Перед использованием	
- Хранение продуктов	)
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ	
ИСПОЛЬЗОВАНИИ	)
ДЕТАЛИ12	
КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ	
ХОЛОДИЛЬНИКОМ13	
- Контроль температуры13	
- Изготовление кубиков льда15	5
- Отделение для охлажденных	
продуктов16	
- Ящик для овощей16	ì
- Отсек для свежего	
хлеба (опция)16	ì
- Предохранительный карман	
(опция)17	,
- УВ Светодиод / Светодиод	
фотосинтеза (опция)17	,
- Устройство подачи (опция)18	3
ЗАМЕНА ЛАМПЫ18	3
УДАЛЕНИЕ	
ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ 19	)
чистка холодильника21	
ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЛУЖБУ	
СЕРВИСА22	2
Дополнительные подсказки по	
правильному использованию	3
Предельные значения температуры	
в помещении	ļ







## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ. ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОЧТИТЕ ВСЕ УКАЗАНИЯ.



 Используйте аппарат только по прямому назначению, как описано в данной Инструкции для пользователя. Мы настоятельно рекомендуем, чтобы обслуживание аппарата проводили только квалифицированные люди.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

• При пользовании электроприборами необходимо соблюдать меры предосторожности, включая следующие:

# ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ/ВНИМАНИЯ



Указывает на существование смертельной опасности или риска получения травмы.



Указывает на существование риска получения травмы или материального ушерба.

### ДРУГИЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ СИМВОЛЫ

)	Указывает на действие, которое делать ЗАПРЕЩЕНО.
ソー	

Указывает на детали, узлы которые ЗАПРЕЩЕНО разбирать.

Указывает на детали, к которым ЗАПРЕЩЕНО прикасаться.

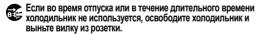
Обозначает указания, которым вы должны следовать.

Указывает на необходимость извлечь вилку из розетки.

Указывает на необходимость заземления во избежание поражения электрическим током.

Рекомендация: данную проблему должен устранить специалист по техническому обслуживанию.

- Перед использованием данный холодильник должен быть установлен и расположен в соответствии с инструкциями по установке.
- Не устанавливать холодильник во влажном месте, либо в месте, где возможен контакт с водой.
  - В результате нарушения изоляции или поломки электродеталей может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
  - Не допускайте, чтобы дети залезали на холодильник, стояли на нем или висли на полках или дверях холодильника. Это может привести к поломке холодильника и получению серьезной травмы.
- Аппарат не предназначен для пользования детьми или слабыми людьми без наблюдения. За детьми следует наблюдать, чтобы они не играли с аппаратом.



- Отключение подачи электроэнергии на один-два часа не повлияет на температуру в вашем холодильнике. Однако, вам следует минимизировать количество открываний двери при отключенном питании. Но, если подача электроэнергии отсутствует более 24 часов, из холодильника следует извлечь все замороженные продукты.
- Холодильник следует устанавливать на ровной поверхности, при этом должно быть обеспечено достаточно места.

Если холодильник стоит неровно, то система внутреннего охлаждения может не функционировать должным образом. Не разбирайте и не ремонтируйте холодильник самостоятельно.

Вы подвергаетесь риску вызвать возгорание, отказа работы холодильника и/или риску получить травму. Аппарат должен располагаться таким образом, чтобы после установки был обеспечен доступ к вилке. Не ставьте холодильник в месте, подверженном воздействию прямого солнечного света либо тепла от духовок, комнатных обогревателей или других устройств. Если вы почувствуете запах фармацевтических изделий или дыма, немедленно выньте вилку из розетки и обратитесь в сервис-центр компании Samsung Electronics. В качестве хладагента используется R600a или R134a. Проверьте наличие ярлыка на компрессоре, расположенного на задней стенке холодильника и ярлыка с номинальными значениями, расположенного внутри холодильника, где указано, какой хладагент используется в вашем холодильнике.



хладагент используется в вашем холодильнике. В данном аппарате содержится небольшое количество изобутанового хладагента (R600a) – природного газа с высокой совместимостью

с окружающей средой, который, тем не менее, является горючим веществом. При транспортировке и установке аппарата, необходимо соблюдать осторожность, чтобы не повредить детали контура охлаждения. Хладагент, выходящий под давлением из труб, может воспламениться или привести к травме глаз. При обнаружении утечки хладагента, избегайте пользоваться открытым огнем либо потенциальными источниками возгорания, проветрите комнату, в которой находится прибор, в течение нескольких минут.

- Во избежание образования горючей смеси газа с воздухом при наличии утечки в контуре охлаждения, размер помещения, в котором располагается аппарат, должен соответствовать количеству хладагента. Объем помещения должен быть из расчета 1м3 на каждые 8 г хладагента R600a, находящегося в аппарате. Количество хладагента в вашем холодильнике указано на паспортной табличке внутри аппарата.
- Никогда не включайте холодильник с признаками повреждений.
   При наличии сомнений, обратитесь к дилеру.







## ОПАСНОСТЬ! РИСК СЛУЧАЙНОГО ЗАХВАТА ДЕТЕЙ

 Захват детей и их смерть от удушья в последнее время проблемами не являются. Однако неисправные или выброшенные холодильники до сих пор представляют опасность... даже несмотря на то, что дети могут просидеть в них «всего несколько дней».

Поступайте всегда таким образом, чтобы исключить возможность попадания детей в холодильник.  Если вы намерены избавиться от своего старого холодильника, пожалуйста, во избежание несчастных случаев соблюдайте инструкции, приведенные ниже.

Держите пальцы вдали от «точек защемления». Зазоры между дверьми и шкафом, в силу необходимости, предельно малы. Будьте осторожны при закрытии дверей если дети находятся рядом с холодильником.

# ПОРЯДОК УТИЛИЗАЦИИ ХОЛОДИЛЬНИКА Перед тем, как выбросить старый холодильник или морозильник

- При утилизации этого или другого холодильника, снимите двери/дверные уплотнения и дверные защелки, чтобы маленькие дети или животные не смогли быть запертыми внутри.
- Оставьте полки на месте, чтобы дети не могли легко забраться внутрь.
- В качестве хладагента используется R600а или R134a. Проверьте указания на ярлыке компрессора, расположенного на задней стенке аппарата, либо на паспортную табличку, находящуюся внутри морозильной камеры, где указано какой хладагент используется в вашем холодильнике. Если в вашем холодильнике используется горючий газ (хладагент R600a), по вопросам утилизации изделия обращайтесь к местным органам власти.
- В качестве изолирующего промывочного газа используется циклопентан.
  - Газы, расположенные в изолирующих материалах, требуют применения специальной процедуры утилизации. Пожалуйста, утилизируйте упаковочные материалы таким образом, чтобы не причинить ущерба окружающей среде. В отношении способов безопасной утилизации данного изделия, пожалуйста, обратитесь к местным властям. Данный аппарат содержит горючий изолирующий газ.
- Пожалуйста, утилизируйте упаковку данного аппарата, таким образом, чтобы не причинить ущерба окружающей среде.



 Хладагент, используемый в холодильнике / морозильной камере, и газы, содержащиеся в изоляционном материале, требуют применения специальной процедуры утилизации.
 Перед утилизацией аппарата, проверьте, чтобы ни одна из труб, расположенных на задней поверхности аппарата, не была повреждена.



#### осторожно

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА К ЭЛЕКТРОСЕТИ

- Холодильник следует всегда включать в отдельную розетку с номинальным напряжением, соответствующим напряжению, указанному на паспортной табличке.
  - Это обеспечит лучшие показатели работы холодильника, а также предотвратит перегрузку внутренней проводки в квартире, что может привести к возникновению опасности возгорания в результате перегрузки проводки.
- Не извлекайте вилку из розетки за сетевой шнур.
   Всегда крепко беритесь за вилку и вытягивайте вилку прямо из розетки.
- При перемещении холодильника будьте осторожны, не пережмите и не повредите сетевой шнур.
- Не включайте холодильник в сеть мокрыми руками.
- Перед чисткой или ремонтом холодильника отключайте аппарат от сети.

Не используйте влажную или мокрую ткань при чистке вилки.

Удаляйте посторонние вещества или пыль со штырей вилки.

• В противном случае существует риск возгорания. После отключения холодильника от сети питания, повторное включение следует производить не ранее, чем через пять минут.









• Проверьте, чтобы вилка сетевого шнура не была сдавлена или повреждена задней стенкой холодильника. Чрезмерно не перегибайте сетевой шнур и не ставьте на него тяжелые предметы. Если сетевой шнур обгорел или поврежден его должен немедленно заменить производитель или его представитель по техническому обслуживанию. Не используйте шнур с признаками трещин или перетирания в любом месте по длине или на концах. Если сетевой шнур поврежден, его должен немедленно заменить производитель или его представитель по техническому обслуживанию.

Меры предосторожности при хранении пишевых продуктов и обращении с пищевыми продуктами



#### Не переполняйте холодильник пищевыми продуктами.

При открытии двери из холодильника может что-либо выпасть и стать причиной травмы или материального

#### Не ставьте в морозильную камеру бутылки или стеклянные контейнеры.

- При замерзании содержимого в стеклянной таре стекло может треснуть и стать причиной травмы.
- Бутылки в холодильнике следует хранить плотно поставленными друг к другу, чтобы они не выпали.

#### Не распыляйте горючий газ рядом с холодильником.

• Существует риск взрыва или возгорания.

#### Не распыляйте воду непосредственно на холодильник или внутрь холодильника.

Существует риск поражения электрическим током.

#### Не прикасайтесь к внутренним стенкам морозильной камеры или хранящимся в ней продуктам мокрыми руками.

• Это может стать причиной обморожения.

#### Не храните летучие или горючие вещества в холодильнике.

• Хранение бензина, разбавителя, спирта, эфира, сжиженного газа и иных подобных веществ может стать причиной взрыва

Не размораживайте повторно полностью размороженные замороженные продукты. Не держите в холодильнике фармацевтические изделия, материалы для научных исследований и другие материалы чувствительные к температурному воздействию.

Запрещено хранить в холодильнике продукты, которые требуют соблюдения жесткого температурного режима.

#### Не ставьте на холодильник контейнеры наполненные водой.

В случае разливания воды существует риск возгорания или поражения электрическим током.

Данный аппарат предназначен только для хранения пищевых продуктов в домашних условиях.

• Перед заменой лампочки внутреннего освещения холодильника отключайте холодильник от сети. В противном случае существует риск поражения электрическим током. Если вы испытываете затруднения с заменой лампочки, обратитесь в сервис-центр.

Если освещение осуществляется с помощью светодиодной лампы, не проводите ее замену самостоятельно, обратитесь к представителю по техническому обслуживанию.

- Если сетевая розетка ослабла, не вставляйте в нее вилку. Существует риск поражения электрическим током или
- Холодильник должен находиться в месте, обеспечивающим беспрепятственный доступ к вилке.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ **УСТАНОВКЕ**



#### Ничего не храните на холодильнике.

При открытии или закрытии двери, вещи могут выпасть и стать причиной травмы или материального ущерба.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ЗАЗЕМЛЕНИИ



#### Холодильник должен быть заземлен.

• Для предотвращения потери мощности или поражения электрическим током в связи с утечкой тока. вы должны обеспечить заземление холодильника

#### Не используйте для заземления газовые трубы, телефонные линии и другие предметы, потенциально могушие стать проводниками молнии.

• Неправильное использование вилки с заземлением может стать причиной поражения электрическим TOKOM



#### осторожно

- Держите все отверстия в ограждении прибора или раме свободными от препятствий.
- Не используйте механические устройства и другие средства, за исключением рекомендованных производителем, для ускорения процесса размораживания.
- Не повредите контур охлаждения.
- Не ставьте и не используйте электроприборы в морозильную камеру, за исключением устройств, рекомендованных производителем.







## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ЧИСТКЕ



Не ставьте руки в область днища под холодильником.

 Любые предметы с острыми краями могут стать причиной травмы.

Не вставляйте какие-либо заглушки или иные предметы в отверстие устройства подачи. Это может привести к травме или материальному ущербу

При чистки вилки не пользуйтесь мокрой или влажной тканью, удалите любые посторонние вещества или пыль с контактных штырей вилки.

• В противном случае существует риск возгорания.

Перед использованием прибора внимательно прочитайте настоящую инструкцию и сохраните ее для обращения в будущем



#### Примечание

В качестве изолирующего продувочного газа в этом холодильнике используется циклопентан

Содержат флуоресцирующие безопасные вещества, подпадающие под действие «Киотского протокола». Герметическая система.

Не закачивайте какие-либо газы в рабочую атмосферу.

Тип хладагента : R-134a Количество : 0.16 kg

Потенциал глобального потепления (GWP) = 1300

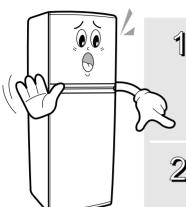








# **УСТАНОВКА**



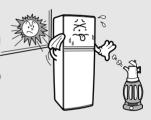
Установите холодильник на прочную, ровную поверхность.



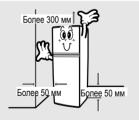
Для обеспечения работы, рекомендуется услоды Для обеспечения оптимальной эксплуатировать холодильник при нормальной комнатной температуре. Избегайте устанавливать холодильник в местах, подверженных влиянию сильных потоков воздуха и влаги.



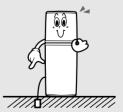
💫 Для обеспечения оптимальной работы, рекомендуется эксплуатировать холодильник при нормальной комнатной температуры. Избегайте подвергать холодильник воздействию прямого солнечного света, не устанавливайте его рядом с нагревательными приборами, радиаторами, духовками или кухонными плитами.



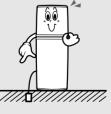
Расстояние между стеной и холодильником должно быть не менее 50 мм. Если холодильник располагается в нише, то расстояние до потолка ниши должно быть не менее 300 мм.



**5** Ради собственном безопасности холодильник должен быть заземлен. Не заземляйте аппарат с помощью телефонной линии, газовых труб и т.д.









## ВЫРАВНИВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА



Чтобы компенсировать какие-либо неровности пола, отрегулируйте высоту холодильника, поворачивая регулировочную ручку по часовой стрелке или против часовой стрелки. Регулировочные ножки расположены спереди вдоль у нижнего края колесиков холодильника.

Если холодильник наклонен влево, поворачивайте левую переднюю ножку против часовой стрелки



Если холодильник наклонен вправо, поворачивайте правую переднюю ножку против часовой стрелки



## ЗАМЕНА ЛАМПЫ

# Перед использованием

Протрите холодильник внутри и снаружи с помощью теплой воды и мягкой ткани с использованием небольшого количества моющего средства.





Перед включением в сеть холодильника в первый раз, дайте ему постоять на месте не менее одного часа. Перед помещением продуктов в морозильную камеру, дайте ей остыть в течение 2-3 часов.





- Держите вентиляционные отверстия в корпусе устройства или монтажной конструкции свободными от препятствий.
- Не пользуйтесь какими-либо механическими устройствами или иными средствами для ускорения процесса размораживания, помимо рекомендованных производителем.
- Не повреждайте контур хладагента.
- Не ставьте и не используйте электрические приборы внутри холодильной/морозильной камеры, если он не относятся к типу, рекомендованному производителем.
- При утилизации холодильников необходимо соблюдать законодательство вашей страны по утилизации.

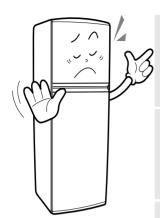


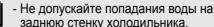


# Хранение продуктов



Не позволяйте детям без присмотра открывать холодильник, это обеспечит более надежное хранение продуктов.





заднюю стенку холодильника.
- Вода приводит к повреждению изоляции электрических элементов и может стать причиной короткого замыкания или



Не распыляйте горючие вещества, например лаки или краски, рядом с холодильником.

поражения электрическим током.

 Тепло от агрегата холодильника может вызвать возгорание аэрозолей.



3

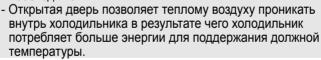
- Не позволяйте детям играть с холодильником или рядом с ним, а также рядом с другими крупными электроприборами, без надзора.

- Во избежание поломки холодильника или травмирования ребенка, не позволяйте детям виснуть на двери холодильника.





- Для обеспечения оптимальной работы, не оставляйте дверь холодильника открытой дольше, чем это необходимо.







 Не держите в холодильнике летучие химические вещества, такие как эфир и бензин.

 Испарения, помимо того, что они портят продукты, могут скапливаться, что в свою очередь может стать причиной взрыва.





 Не пользуйтесь холодильником, если он не функционирует должным образом либо если он неисправен. В этом случае отключите

его от сети и обратитесь в местный сервис-центр.

 Если сетевой шнур поврежден, во избежание создания опасной ситуации, обратитесь для замены к производителю, его представителю по техническому обслуживанию или к лицу, обладающим аналогичной квалификацией.





## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ



Не ставьте газированные или карбонизированные напитки в морозильную камеру.



- Следует придерживаться сроков хранения продуктов, рекомендованных производителем. Обратитесь к соответствующим инструкциям.
- Аппарат может работать неустойчиво (возможно размораживание продуктов либо повышение температуры в отделе для замороженных продуктов) если его на длительное время поместить в помещение температура в котором, нижи минимального уровня на который рассчитан ваш холодильник.
- Не помещайте в холодильник продукты, которые быстро портятся при низких температурах, например бананы.
- Ваш холодильник исключает образование инея, что означает, что вам нет необходимости размораживать прибор в ручную, поскольку размораживание осуществляется автоматически.
- Повышение температуры при размораживании может соответствовать требованиям ISO, но если вы хотите предотвратить неоправданный подъем температуры замороженных продуктов при размораживании холодильника, пожалуйста, оберните замороженные продукты газетами в несколько слоев.



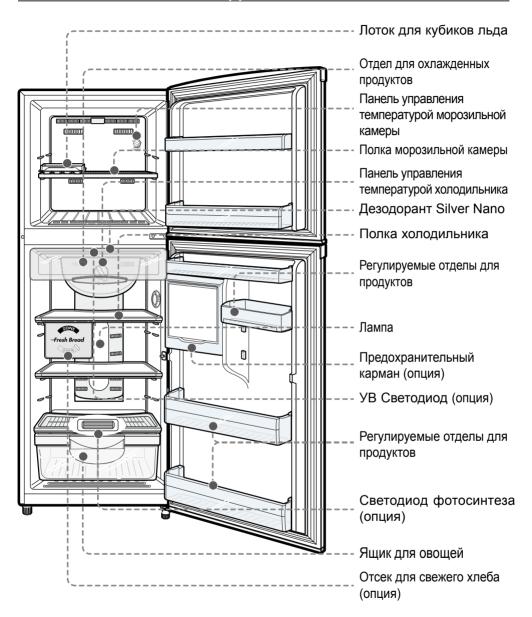
Любое повышение температуры замороженных продуктов при размораживании может сократить их срок годности.

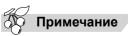






## **ДЕТАЛИ**





Полка, изображенная на рисунке, может отличаться от реальной в зависимости от варианта.



# КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ХОЛОДИЛЬНИКОМ

# Контроль температуры

## COLDER (ниже)

Поверните ручку настройки температуры в положение « COLDER», если хотите:

- Поместить на хранения много продуктов (холодильная или морозильная камера)
- Приготовить лед (морозильная камера)
- Провести быструю заморозку (морозильная камера)

## Между COLD (низкая) и COLDER (ниже)

Поверните ручку настройки температуры в среднее положение между «COLDER» и «COLD» для работы в обычном режиме охлаждения или замораживания.

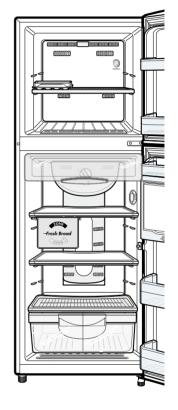
## COLD (Низкая)

Поверните ручку настройки температуры в положение « COLD», если хотите поместить на хранения небольшое количество продуктов в холодильник или морозильную камеру



При температуре окружающей среды ниже 5 °C, во избежание замораживания установите режим температуры в положение "ХОЛОД".

В целях экономии энергии, при отбытии на длительное время, не забудьте извлечь все продукты из холодильника и отключить его от сети питания.







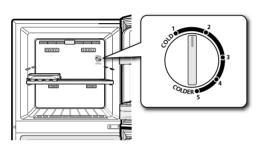
# КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ХОЛОДИЛЬНИКОМ

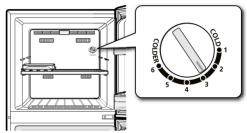
# Морозильная камера

Морозильная камера: Установите соответствующую температуру, повернув диск установки температурного режима на «холод» или «максимальный холод».

## Механическая модель(RT30/34/37G)

Электронная модель(RT30/34/37S)





# Холодильник

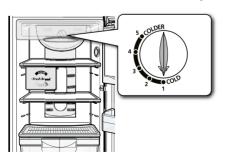
Холодильник: Установите соответствующую температуру, повернув диск установки температурного режима на «холод» или «максимальный холод».

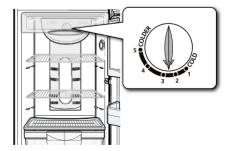




#### Модель с проволочными полками



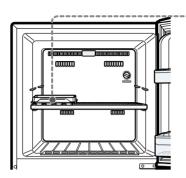




## •

# Изготовление кубиков льда

С поддоном (опция)



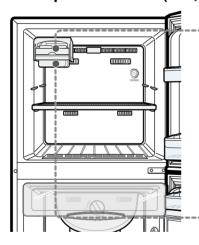
Наполните поддон для льда водой, будьте осторожны, не переполняйте поддон.



Возьмитесь за концы поддона и извлеките кубики льда из поддона слегка перекрутив его.



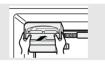
## Поворотного типа (опция)



Наполните лоток для изготовления кубиков льда водой. При этом будьте осторожно, не переполняйте лоток.



🕽 Задвиньте поддон на полку для кубиков.



## Извлечение кубиков льда

Извлеките кубики льда из лотка, поворачивая ручки на лотке. Проверьте, чтобы емкость для сбора кубиков льда находилась под лотком (см. схему ниже).





# Отсек для охлаждения



Данный отдел помогает сохранить вкус пищи и продлевает ее срок ее годности, замораживая только поверхность продуктов. Используйте отсек для охлаждения для хранения сыра, мяса, закусок, рыбы и любых других продуктов, которые предполагается использовать в ближайшем будущем.



# Ящик для хранения овощей



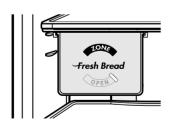
Этот отсек позволяет сохранить влажность и свежесть овощей. Ящик для хранения овощей закрывается для защиты овощей от непосредственного контакта с потоками холодного воздуха и позволяет сохранять влажность, предотвращая высыхание овощей.





Ящик для хранения овощей не пригоден для хранения тропических фруктов, таких как бананы, ананасы и т.д.

# Отсек для свежего хлеба (опция)



Отсек для свежего хлеба позволяет хранить хлеб продолжительное время, не допуская смешивания запахов, и снижая вероятность образования плесени.

- 1. Поверните рычаг вправо в положение OPEN (открыто).
- 2. Потяните за нижнюю ручку ящика и положите продукты.
- После помещения продуктов, вдвиньте ящик до упора, поверните рычаг влево, а затем, в положение CLOSE (закрыто), чтобы герметично закрыть ящик.
- Во время хранения срок годность может отличаться в зависимости от состояния хранимых продуктов.
- Вес продуктов должен быть в пределах 3,5 кг (3,5 литра)





# Предохранительный карман (опция)

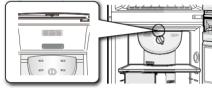


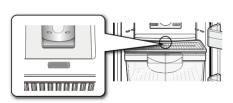
С помощью системы блокировки предохранительный карман не позволяет детям без труда открыть холодильник, что помогает безопасно хранить продукты.

- 1. Извлеките ключ, а затем поверните в положение OPEN.
- 2. Поднимите крышку, положите продукты.
- 3. Опустите крышку, а затем поверните ключ влево в положение CLOSE.

# УВ Светодиод / Светодиод фотосинтеза

# (опция)





- Благодаря системе светодиодов содержимое отдела для охлажденных продуктов и овощей сохраняет большее количество витаминов и хлорофилла. Кроме того, эта система сохраняет содержимое контейнера в более свежем состоянии.
- Применимо к некоторым электронным моделям.







# Устройство подачи (опция)

## Как пользоваться устройством подачи воды



Нажмите стаканом на рычаг устройства подачи воды



Если резервуар необходимо вымыть, поднимите его, а затем наклоните наружу (предварительно сняв соединительный шланг).



Если необходима чистка, снимите соединительный шланг



Если требуется наполнить резервуар, сдвиньте крышку влево и залейте воду (следует использовать только питьевую воду).

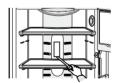
## Перед использованием устройства подачи воды

- 1. Перед использованием очистите воду, чтобы удалить осадок и запах.
- 2. Наполните резервуар питьевой водой.
- 3. Нажмите стаканом на рычаг устройства подачи воды, чтобы слить 3-4 стакана воды, это позволит прочистить шланг подачи воды перед использованием.
- 4. При первом использовании может потребоваться 1-5 секунд, чтобы пошла вода, это связано с наличием воздуха в шланге.





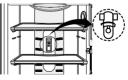
Нажмите на верхний язычок плафона какимнибудь инструментом, например, отверткой и извлеките его





Выверните перегоревшую лампу и замените ее новой. Установите плафон, вставив на место его верхнюю часть и аккуратно нажмите, чтобы установить на место плафон





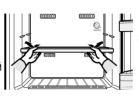
закрепить



# УДАЛЕНИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

## Полка морозильной камеры

- Выдвиньте лоток для приготовления кубиков льда вперед и извлеките из морозильной камеры.
- Поднимите переднюю часть полки морозильной камеры, чтобы освободить ее из крюков и извлеките полку из морозильной камеры.



## Полки холодильника

- Тяните полки на до упора.



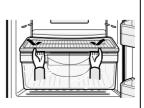
## Отсек для свежего хлеба

- Поверните рычаг влево до положения OPEN (открыто).
- Удерживая отсек за нижнюю часть, потяните его на себя и выньте наружу.



## Ящик для хранения овощей с крышкой

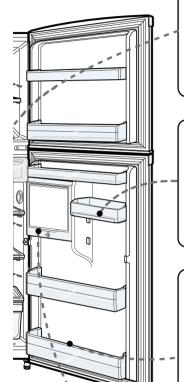
- Потяните ящик на себя и извлеките его из холодильника.
- Поднимите крышку и извлеките ее из холодильника.





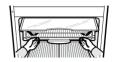






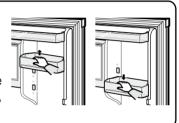
## Отдел для охлаждения продуктов

- Потяните отдел для охлаждения на себя до упора.
- Наклоните переднюю часть вверх и извлеките отсек.



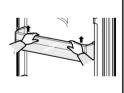
#### Регулируемая по высоте полка

Поднимите вверх, чтобы освободить крепления, а затем извлеките полку из холодильника. (Данные полку регулируются по высоте и их положение можно менять в зависимости от высоты, устанавливаемых в них продуктов).



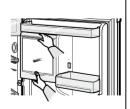
### Отдел для хранения бутылок

Поднимите полку вверх, чтобы освободить крепления, а затем извлеките полку из холодильника. (Данная полка не регулируется по высоте, ее можно установить только в одном положении).



### Закрытый отсек

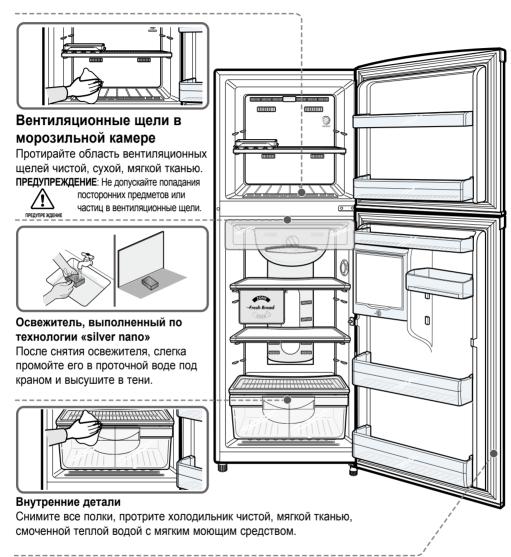
Поднимите вверх, чтобы освободить крепления, а затем извлеките отсек из холодильника. (Этот отсек можно использовать только в этом положении)







# ЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА





Чаще чистите уплотнения двери чистой, мягкой тканью, смоченной теплой водой с мягким моющим средством. Будьте осторожны, не повредите уплотнение.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Грязь, скапливающаяся на уплотнении двери, не позволяет двери закрыватьсядолжным образом.
Плохо закрытая дверь приводит к бесполезной трате энергии и увеличивает сумму ваших счетов за электричество.

21

## •

## ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЛУЖБУ СЕРВИСА



#### Если холодильник / морозильная камера не работает или если продукты не достаточно охлаждены:

- Правильно ли подключена вилка?
- Не перегорел ли предохранитель?
  Правильно установлен температурный режим (не выбран
- режим «ХОЛОД»)?
  Аппарат подвержен воздействию прямых солнечных лучей или установлен рядом с
- нагревательным прибором?
   Холодильник расположен на достаточном расстоянии от стен со всех сторон?



#### Когда слышен звук, похожий на звук льющейся воды:

 Этот звук вызван движением хладагента и не свидетельствует о неисправности.



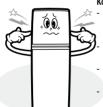
## Когда продукты замораживаются в холодильнике:

- Правильно установлен температурный режим (не установлен режим «Максимальный холод»)?
- Если продукты желеобразные или очень влажные, возможно установлен температурный режим «МАКСИМАЛЬНЫЙ ХОЛОД»?
- Возможно слишком низкая температура окружающей среды?



## Когда дверь испачкана с внутренней стороны:

- В холодильнике находятся испорченные продукты?
- Все продукты хранятся в закрытых контейнерах?
- На дне ящика для хранения овощей собирается жидкость?
- Засорены вентиляционные щели морозильной камеры?
- Переполнен поддон испарителя, расположенный в задней части холодильника?



## Когда раздается шум:

- Холодильник установлен на ровной, устойчивой поверхности?
  - Холодильник установлен близко к стене?
  - Какой-либо предмет попал за или под холодильник?
  - Звук доносится от компрессора?



## Когда в морозильной камере образуется иней:

- Уплотнение двери плотно прилегает?
- Засорены щели испарителя?
- Достаточно ли пространства для эффективной циркуляции воздуха?



#### Когда нагрета задняя или

- боковая панель холодильника:
   Установлена трубка радиатора
- (воздушная вентиляция / вентилятор)?
- Высокая температура окружающей среды?
- Из за высокой влажности на наружной поверхности

холодильника образуется роса?



## Когда в отделе для хранения овощей образуется роса:

- Уплотнение двери плотно прилегает?
- Вы оставили дверь открытой на длительное время?
- Жидкость хранится без крышки?



## Полезные советы по правильному использованию

 а) Общее необходимое пространство для установки холодильника. Размеры и схема приведены ниже.

Номер модели	Глубина (мм)	Ширина (мм)	
RT30/34	1008	1015	
RT37	1058	1015	



- b) Дайте устройству отстояться в течение 2 часов после установки.
- с) Чтобы добиться наилучшей производительности от изделия не ставьте продукты слишком близко к вентиляционным отверстиям,
  - расположенным у задней стенки устройства, поскольку продукты могут воспрепятствовать свободной циркуляции воздуха в холодильнике.
  - Перед помещением в холодильник плотно заверните продукты или уложите их в герметичный контейнер.
  - Не кладите вновь принесенные продукты для замораживания рядом с уже замороженными продуктами.
- d) Не ставьте сатурированные или газированные напитки в морозильную камеру.
- е) Не превышайте максимальные сроки хранения и сроки годности замороженных продуктов.
- f) Если вы будете отсутствовать менее двух недель, то нет необходимости отключать холодильник от источника питания. Но, если вы уезжаете на три недели или более, извлеките все продукты из холодильника, отключите холодильник от сети, вычистите его, вымойте и высушите
- g) В большинстве случаев отключение электроэнергии на час или два не влияет на температуру в вашем холодильнике. Однако в период, когда подача электроэнергии отключена, следует как можно реже открывать дверь. Если отключение электроэнергии длится более 24 часов, все замороженные продукты следует извлечь.
- h) Если есть ключ от холодильника, его следует держать в месте, недоступном для детей, вдали от устройства.
- Устройство может функционировать непоследовательно (возможно размораживание содержимого или повышение температуры в отсеке для замороженных продуктов), если холодильник продолжительное время находился в помещении, температура в котором ниже минимальной, для работы при которой он предназначен.
- ј) Не храните продукты, которые быстро портятся при низкой температуре, например, бананы, дыни.
- К) Для достижения оптимального замораживания льда, установите поддон для льда в положение, предусмотренное производителем.
- I) В устройства «No-Frost» размораживание осуществляется автоматически. Размораживание в ручную не требуется.
  - Для других устройств обратитесь к разделу руководства по эксплуатации, посвященному размораживанию.
- m) Повышение температуры во время размораживания может отвечать требованиям ISO, но если вы хотите предотвратить чрезмерный нагрев замороженных продуктов во время размораживания устройства, оберните замороженные продукты в несколько слоев газет.
- любое повышение температуры замороженных продуктов во время размораживания может сократить срок их хранения.









## ПРЕДЕЛЬНЫЕ ЗНАЧЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ В ПОМЕЩЕНИИ

Холодильник / морозильная камера предназначены для работы при температуре окружающего воздуха, соответствующей классу температур, приведенному на паспортной табличке.

Класс температур	Символ	Температура окружающего воздуха	
тапасс температур		Максимальная	Минимальная
Значительно умеренный	SN	32°C (90°F)	10°C (50°F)
Умеренный	N	32°C (90°F)	16°C (61°F)
Субтропический	ST	38°C (100°F)	18°C (64°F)
Тропический	Т	43°C (109°F)	18°C (64°F)

ПРИМЕЧАНИЕ: На температуру внутри холодильника могут повлиять такие факторы, как расположение холодильника / морозильной камеры, температура окружающего воздуха, а также частоты, с которой вы открываете дверь холодильника. Для компенсации воздействия этих факторов, отрегулируйте температуру.

## РУССКИЙ

Правильная утилизация данного изделия (Утилизация электрического и электронного оборудования) (Применим в странах Европейского Союза и других европейских странах, в которых действует система раздельной утилизации отходов).



Данная маркировка, приведенная на изделии или в инструкции, указывает на то, что по истечении срока службы холодильник не подлежит утилизации с другими бытовыми отходами . Для предотвращения потенциального ущерба для окружающей среды или здоровья человека от неконтролируемой утилизации бытовых отходов, пожалуйста, отделите это изделие от других отходов и осуществите его утилизацию соответствующим образом, что позволит обеспечить повторную переработку материальных ресурсов. Бытовые пользователям следует обратиться к магазин, где они приобрели данный продукт, либо к представителям местных властей за подробностями в отношении того, как передать данное изделие на переработку не нанося ущерб окружающей среде.

Промышленные пользователи должны обратиться к своему поставщику и проверить условия договора купли-продажи. Данное изделие не следует смешивать с другими отходами при утилизации.

Если у вас есть какие-либо вопросы или пожелания в отношении изделий компании SAMSUNG, пожалуйста, обращайтесь в центры по обслуживанию клиентов SAMSUNG.

Country	Customer Care Center 2	Web Site
AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com/au
CHILE	800-726-7864(SAMSUNG)	www.samsung.com/cl
CZECH REPUBLIC	844 000 844	www.samsung.com/cz
FRANCE	08 25 08 65 65	www.samsung.com/fr
GERMANY	01805 - 121213	www.samsung.de
HONG KONG	2862 6001	www.samsung.com/hk
HUNGARY	06 40 985 985	www.samsung.com/hu
INDONESIA	0800-112-8888	www.samsung.com/id
ITALIA	199 153 153	www.samsung.com/it
MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
MEXICO	01-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mx
NETHERLANDS	0900 20 200 88 (€ 0.10/Min)	www.samsung.com/nl
PHILIPPINES	1800-10-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/ph
POLAND	0 801 801 881	www.samsung.com/pl
RUSSIA	8-800-200-0400	www.samsung.ru
SINGAPORE	1800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/sg
SLOVAKIA	0850 123 989	www.samsung.com/sk
SOUTH AFRICA	0860 7267864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/za
SPAIN	902 10 11 30	www.samsung.com/es
TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com/tw
THAILAND	1800-29-3232, 02-689-3232	www.samsung.com/th
TRINIDAD & TOBAGO	1-800-7267-864	www.samsung.com/latin
U.A.E	800 - SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mea
U.K	0870 242 0303	www.samsung.com/uk
U.S.A	1-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/us
VENEZUELA	1-800-100-5303	www.samsung.com/latin
VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com/vn
GREECE	30 210 6293100	www.samsung.com/gr





